

# KÚPNA ZMLUVA č.038/2010-OVDI

ktorú v podľa § 409 - § 475 zákona č.513/1991 Zb. v platnom znení  
a v súlade s § 102 a súvisiacimi ustanoveniami zákona 25/2006 Z.z. v platnom znení  
uzatvorili

kupujúci

**Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky, Odbor verejnej diplomacie,  
Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37**

IČO:00699021, DIČ: 2020879344, IČ DPH: SK2020879344

Číselný kód predmetu obstarávania podľa Spoločného slovníka VO (CPV): 22150000-6

zastúpený:

**Mgr. Elenou Mallickovou, riaditeľkou odboru**

a

predávajúci

**MS Agency, s.r.o., Tallerova 10, 811 02 Bratislava**

IČO: 35786213, IČ DPH: SK2020233842

zastúpený:

**Mgr. Martinom Slobodom, konateľom**

takto:

## I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je záväzkový právny vzťah, ktorým sa predávajúci zaväzuje prediť a dodať kupujú-  
cemu **300 kusov výťažkov publikácie „Bratislava, ilustrovaný sprievodca“** v anglickej jazykovej mutácii  
podľa dodaného vzoru a ustanovení tejto zmluvy, previesť na neho vlastnícke práva k tovaru a súčasne sa  
kupujúci zaväzuje dodaný tovar riadne prevziať a zaplatiť za jeho dodanie zmluvnú kúpnu cenu.

## II. KÚPNA CENA

Zmluvné strany sa dohodli na cene 4,20 € za jeden výťažok, t.j. **1.260,00 €** za množstvo podľa I. časti,  
vrátane DPD a dodania.

Úhradu kúpnej ceny vykoná kupujúci po bezrozporovom prevzatí tovaru podľa faktúry predávajúceho  
bezhotovostným bankovým prevodom. Faktúra bude v dvoch vyhotoveniach s pripojeným potvrdeným  
dodacím listom. Splatnosť faktúry je 20 dní od jej doručenia kupujúcemu.

## III. DODANIE

1. Termín dodania.

Predávajúci sa zaväzuje tovar dodať v termíne do **15. júla 2010.**

2. Miesto dodania.

Miestom dodania je sídlo kupujúceho Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky, Odbor verejnej  
diplomacie, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37. Dodanie tovaru oznámi predávajúci aspoň dva dni pred  
dodaním. Kontaktná osoba u kupujúceho: Dušan Buraj, tel.: 5978 3962, e-mail: dusan.buraj@mzv.sk  
Predávajúci je povinný kupujúcemu s tovarom odovzdať doklady, ktoré sa na tovar vzťahujú a umožniť  
kupujúcemu ďalej nakladať s tovarom.

## IV. VADY TOVARU

1. Predávajúci je povinný dodať tovar v súlade so schválenou vzorkou, v množstve, akosti a vyhotovení,  
ktoré určuje zmluva. Zárukou za akosť tovaru preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude spôsobilý  
na použitie na dohodnutý, inak na obvyklý účel alebo, že si zachová dohodnuté, inak obvyklé vlastnosti.



2. Ak predávajúci poruší povinnosti stanovené v zmluve, má tovar vady.
3. Predávajúci zodpovedá aj za vady, ktoré má tovar v čase prechodu nebezpečenstva škody na tovare na kupujúceho, aj keď sa stanú zjavnými až po tomto čase.
4. Za vady tovaru sa považuje aj dodanie iného tovaru, menšieho, ako dohodnutého množstva tovaru alebo tovaru, ktorý nezodpovedá dohodnutej kvalite vyhotovenia a dodanie tovaru po dohodnutom termíne, resp. po termíne, ktorý bol platným dodatkom k zmluve určený ako náhradný termín dodania alebo dodania tovaru s právnymi vadami, o ktorých kupujúci nemohol v čase uzatvorenia zmluvy vedieť.
5. Ak je dodaním tovaru s vadami porušená zmluva podstatným spôsobom, môže kupujúci:
- a) požadovať odstránenie väd dodaním náhradného tovaru, dodanie chýbajúceho tovaru, odstránenie právnych väd alebo žiadať vrátenie už zaplatenej ceny vadných výťažkov,
  - b) odstúpiť od zmluvy bez úhrady zmluvnej ceny.
6. Právo kupujúceho z väd tovaru sa neprizná, ak kupujúci nepodá predávajúcemu správu (reklamáciu väd) o vadách tovaru bez zbytočného odkladu po tom, čo
- a) vady zistil pri prehliadke,
  - b) vady mohol zistiť neskôr pri vynaložení odbornej starostlivosti, najneskôr však do 2 rokov od doby dodania tovaru do miesta určenia stanoveného v zmluve. Pri vadách, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť, platí namiesto tejto lehoty záručná doba. Záručná doba začína plynúť dňom dodania tovaru.

#### V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy, ktoré medzi predávajúcim a kupujúcim vzniknú z uzatvorenia tejto zmluvy, ale nie sú v zmluve priamo uvedené, ako aj prípadné spory z neplnenia zmluvy, sa budú riadiť zákonom č.513/1991 Zb. v platnom znení, ako aj ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu možno po jej právoplatnom uzatvorení meniť alebo doplniť výhradne formou číslovaných písomných dohôd zmluvných strán o obsahu zmien a dodatkov
3. Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili a porozumeli mu a že zmluvu nepodpísali v tiesni alebo pod nátlakom.
4. Táto zmluva má 2 strany a bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých si každá zmluvná strana ponechá jeden obojstranne podpísaný rovnopis.

V Bratislave 15.06.2010

**MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ**  
**SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
Hlboká cesta 2  
**833 36 BRATISLAVA 37**

Mgr. Elena Mallicková  
riaditeľka  
Odboru verejnej diplomacie  
Ministerstva zahraničných vecí  
Slovenskej republiky

**MS AGENCY**, s.r.o.

Horská 13/A  
831 02 BRATISLAVA 34  
IČO: 35 786 213  
IČ DPH/SK2020233842

Mgr. Martin Sloboda  
konateľ  
MS Agency, s.r.o.